

ISSN 2249-510X

A Peer Reviewed and Refereed Journal of
Kashmiri Literature and Language

Department of Kashmiri
University of Kashmir

نسائیت بحیثیت تحریک: اکھ جائیز

ہمیرہ جان

تلخیص:

لفظ نسائیت (Feminism) چھ اکھ اصطلاح یس لاطینی لفظ Femina مئز
دڑامت چھ۔ ”Femina“ لفظک بنیادی مفہوم چھ نسوانی خصوصیت آسنہ۔
مگر نسائیت تہ نسوانیت چھ ز الگ الگ اصطلاح۔ یوتام زن نسوانیتک تعلق چھ یہ
چھ نسائیت نش بلکل الگ۔ بیٹیک مطلب گو وزنان ہئندسہ منفرد جس تہ احساس
یس زن مردن مئز چھنہ آسان کینہہ۔ مردن مئز تہ ہیکہ کینہہ زنانبہ پن اُستھ مگر
زنان ہئند احساس نہ کینہہ۔ زنان مئز چھ کینہہ منفرد خصوصیت بیم تمن مردن نش الگ
چھ کران۔

کلیدی الفاظ: اصطلاح، بنیادی، خصوصیت، نسوانیت، منفرد

نسائیت چھ اکھ جامع تحریک یوسہ زنان ہئز سماجی تہ تہذیبی زندگی مئز تہئز معنوی پڑپٹھ بحث
چھ کران۔ تہ زنان سہ مقام دنیا وچ کوشش چھ کران تیکہ تم حقدار چھ۔ یہ چھ سہ عقیدہ تہ مئز زنانہ
سماجس پنہ نظریہ مطابق وچھنک منگ چھ کران۔ یہ تحریک آہ زنان ہئز بھلائی، بہبودی، حق تہ آزادی

خاطرِ بارسس۔ مگر یہ چھٹے ضروری زیہ تحریک بروئہہ پکناونہ خاطر گروہن زنانہ یوت بڑونہہ گن جن۔ بلکہ مردتہ زنانہ دوشوے ہسکن امہ تحریک ہندو علمبردار ہتھ۔

یہ چھ مشکل وُن زیہ اصطلاح ”Feminism“ کرا یہ وجو دس منز مگر خیال چھ یوان کرنہ زیہ لفظ آو گوڈنچہ لہ فرنج میڈیکل ٹکسٹس منز 1871 ء منز تمن مردن خاطر استعمال کرنہ یمن منز نسوانی خصوصیت لبنہ یوان آسہ۔ امہ پتہ چھ یہ اصطلاح فرانسس منز اکھ تخلیق کار لیس ناواوس Alexander Dumas Fies استعمال کران یہ چھ پنہ کتابہ 1872 I Homme - Femme منز شایع کران۔ یہ منز بدکاری ہند موضوع ورتاونہ اوس اُمّت۔ اتھ منز کو راہی Feminism تمن زنانن ہند خاطر استعمال ہند برتاو مردانہ چھ آسان۔ امہ پتہ آو اگوڈنچہ لہ 1891 ء منز Feminisim لفظ جنسی نابرابری ختم کرنہ باپتہ انگلیڈس منز ورتاونہ۔ یہ چھ پزر زیہ لفظ اوس نہ گوڈ حقوق نسوانک ترجمان کینہہ۔

نسائیتس چھنہ کاہنہ مخصوص معنی متعین کرنہ اُمّت۔ یہتھ پرتھ دورس منز پرتھ ملکن چن زنانن پتھ سبقت آسہ۔ گوڈ بیلہ یہ لفظ مغربی ملکن منز متعارف گوا و امیک معنی اوس محض ”حقوق نسواں“ مگر بڑونہہ کن پکان پکان بنیو یہ سہ فکری رجحان یہتھ منز عام طور زنانن پتھ سپدن و الس تشددس مؤلہ پڑاٹے سپدے۔ بڑونہہ گن گروہتھ گری اُمی فکری رجحان اکہ تحریک ہنز شکل اختیار یہتھ نسائی تحریک ناویو۔ یہ تحریک اُس پرتھ گنہ ملکس منز پنہ معاشرتی تہذیبی تہ سیاسی خیالن پتھ مشتمل۔

نسائیتگ تصور آو تمہ ساتھ بارسس بیلہ مردن ہند ظلم و جبر زنانن پتھ سپدن شروع گوا و جنسہ کس بنیادس پتھ اُسی زنانن و سہ پایہ حیثیت دنہ یوان۔ خاص کرتھ اوس زنانن پتھ استحصالی رشتہ، وراثتی حق تہ شخصی راج کیو وجو ہا تو سہ زیاد ظلم سپدان تہ زنانو کری روایتی سماجس بڑونہہ گن تھنی کینہہ سوال کھڑا ایم

مردن تہ زنانہ ہنر سماجی، تہذیبی تہ مذہبی حیثیت متعلق اُسے۔ تہ ہتکھ تہنر و سہلہ ژھانڈہ فی تہنر کس بنیادس پٹھ زنانہ قبل مسیح پٹھ مظلوم بنہنر آسہ۔ بہنڈ وُن اوس ز عالم دنیاہس منز چھ مردتہ زنانہ دون حصن منز یوان تقسیم کرنہ۔ اللہ تعالہن چھ مردتہ زنانہ ز الگ الگ جنس بناوتھ تخلیق کر دتہ۔ بظاہر چھ بیم دوشوے الگ مگر وجود چھ دوشوئی ہیوتہ یہ دُنیا چھ دوشو یوستہ بز ونہہ پکان۔ اوے موکھ چھ دوشوے ہوکر درجہ تہ حقوق تھاوان۔ جسمہ اعتبار چھ بیشک دوشوئی منز فرق لبہ یوان۔ مگر اتھ فرقہ منز چھ اللہ تعالیٰ سُنڈ منشہ بقائے نسل زنانہ یوان۔ توے چھ و چھنہ آمت ز قدیم زمانس منز چھ مردتہ زنانہ یکوٹہ شکار تہ زندگی ہنڈ کاروبار بز ونہہ پکاناوان اُسرتہ۔ مگر وار وار بدلہو یہ طریقہ مردوہنوت سماجس پٹھ پن رعب تراؤن تہ زنی تھاؤکھ گر کن مسلن منز آو رپتہ اُس سوزنانہ اصل تہ جان مانہ یوان یوس مردن ہنڈس حکمس ماتحت روزہ تہ پنڈ زندگی مردن چٹھے صرف کرہے۔ یوتام نہ دُنیاہس منز یہ غلبہ ختم گتھ تہ زنانن تہ یودوے نہ مردن برابر مقام میلہ توتام ہکہ نہ زنانن ہنڈ وجود معتبر ہنڈ۔ ڈاکٹر آمنہ تحسین چھ ہتھ کئی رقمطراز:

”صدیوں سے محکوم اور مساویانہ حقوق سے محروم خواتین میں تقریباً اٹھارویں صدی سے ایک بیداری پیدا ہوئی۔ جس کے نتیجے میں وہ اپنے حقوق کی بازیافت کی لگن میں مردوں کے قائم کردہ اقدار اور حصار سے پہلے مرتبہ باہر آئیں اور معاشرے میں اپنے وجود کو ایک نئی معنویت سے آشنا کرنے کی جستجو میں لگ گئیں۔ بلکہ صنفی مساوات کی دعویٰ داری بن گئیں۔ یہی فکری تصور، یہی ذہنی رویہ دنیا بھر میں وقت کے ساتھ ایک تحریک کی شکل میں فروغ پاتا گیا۔ اور ”تائیت“ کے عنوان سے متعارف ہوا۔“

نسائیتگ بنیادی نظریہ چھ یوہے ز زنانن ہنڈ مکمل وجود گتھ تسلیم یُن کرنہ۔ اُس گتھن تم حقوق دینہ ہنڈ

یہ معاشرے میں مردان میلان چھ۔ اُمّی سہنر ذہانت تہ باقی صلأ حیت گشہ قبول تہن کرہ۔ یہ گشہ نہ محض جنسی لحاظ قبول تہن کرہ بلکہ اُمّی سہنر وجود گشہ اہمیت تہن دہ۔ یہ گشہ کتھ پٹھ تہ آوزور دہ ز زنانہ کینا زچھ نچہ نظر وچھنہ پوان تہ یہ کینا زچھے حدودن مژ بند کرہ آمہ۔ اُمّی سہنر سماجی تہ معاشرتی صورتحال کینا زچھ سفر گشہان۔ اوکڑی چھے یہ تحرپک زنانہ ہنر بہبودی باپتھ اکھ منظم جدوجہد۔ اتھ جدوجہدس مژ اُس زنانہ بز وئہ گن ز مسلہ اکھ یہ زپڑا زی تصور اُسکھ رد کرہ ز۔ یہ مژ زنانہ وری وادو پٹھ پھاسمہ آسہ۔ مطلب یہ ز ازی چہ زنانہ چھنہ سو ”حضرت ہوا“ کینہہ یوسہ جنہ مژ کتھ ڈھنیا یکھ۔ بلکہ اوس اتھ ستر اکھ نو تصور قائم کرن۔ ز ”حضرت ہوا“ اُس نہ گز ز ذمہ دار امہ ترک اولی خاطر بلکہ اوس ”حضرت آدم“ تہ برابر شریک تہ ملے دو شو نی ہیوے سزا۔ ڈاکٹر وسیم بیگم چھ ونان:

”معا بعد جدیدیت نے دراصل ”مرکزیت“ کا خاتمہ کر دیا تھا۔ وہ مرکزیت جو صرف مرد سے جڑی ہوئی تھی۔ اسی لئے اس خاتمے کو ”مرد مرکزیت“ کا خاتمہ تسلیم کیا گیا اور اسی کے ساتھ فیمنیزم کی تحریک کو جلالی“۔ ۲

غرض زنانہ ہنر زندگی چھ پر تھ دورس مژ گنہ نہ گنہ رنگ بے رنگ اُسہ تہ از تہ چھے۔ مردان ہنر دُنیا ہنس مژ چھ زنانہ ہنر حارک ثات وچھتھ انسان دم پٹھ گشہان۔ پر تھ ساعتہ چھ مرد زنانہ کمتری ہنر احساس دوان یا چھس زہر کھینا وناؤس پٹھ مجبور کران نہ چھس وڈر وڈر اندری سور کران۔ از تہ چھ مرد نمائی گرتھ زنانہ ہنر بنیادی حقوق پنہ خود غرضی بز کران تہ از تہ چھ مرد زنانہ ہنر باپتھ پُئن وحشی روے استعمال کران۔ اتھ وحشیانہ رو لیس کس پس منظرس مژ اوس نسائیت تحریک ہنر وجودس یُن اکھ لائم کتھ۔ یہ مژ زنانہ تہ ثابت اوس کرن زنانہ ہسکن پر تھ کینہہ گرتھ یہ زن مرد کران چھ سو چھنہ میدان جنکس مژ تہ پتھ روز مژ۔ یہ چھ تمہ دور چ کتھ یہ مژ زنانہ گھر نہر نیزان تہ گناہ مانہ پوان اوس۔ 21 صدی مژ و اُسوز و نہ پٹھ تہ از چھ سو مردان ستر ستر شانہ بہ شانہ قدم ملأ و تھ

پر تھہ مرحلس منز کام کران۔ مگر یمن زنانن ہند تعداد چھ واریا ہ کم لگ بھگ 10 فیصد۔ امیک بو ڈوجہ چھ یہ ز لوکن ہند ذہن تہ سوچ چھنہ بدلان۔ سون سماج چھہ پر تھہ و ز کورن ہند کھوتہ زیا د لڑکن اہمیت تہ فوقیت دوان۔ لڑکن ہند زبہ و ز چھہ شادیاہ مناوہہ پوان تہ کورن ہند زبہ چھہ غم مناوہہ پوان۔ تہ کینہہ ماڈ ماجہ چھہ تم تہ سانس سماجس منز یم نہ کورن و نہ تہ گھر نہر نیر نہ دوان چھہ۔ بلکہ چھہ کورنگر کین لبن ژون منز بندتھاوتھہ ہنز زندگی جانور ہند کھوتہ بدتر بناوان۔

زنان متعلق کینہہ پزانی نظریہ

زنانہ چھہ پتہ و تہ پٹھے پچ تشدد و شکار گنہان روزہ۔ تہنز سماجی زندگی منز چھنہ کانہہ تیتھ پہلو تھہ منز نہ ظلم تہ ستم کرنہ چھہ پوان۔ مگر زنانہ روز پر تھہ دورس منز مردن ہندس حکمس تابعہ ہنز زندگی بسر کران۔ زنانن متعلق یم پزانی نظریات چھہ تم چھہ واریا ہ متضاد لبہ پوان۔ کینہہ عالم چھہ زنانہ ہنز عظمت تھہ پاتچ مانان۔ مگر کینہہ عالم چھہ و سہ پایہ مانان۔

قدیم یونانکین علماہن ہند نظریہ مطابق اوس سورفہ ہنز ٹوپچہ علاج مگر زنانہ ہنز برائی ہند اوس نہ کانہہ علاج ممکن۔ زنانہ چھہ مردن ہند سکون تھہ یمن بے چین کران۔ مشہور فلسفی سقراط چھہ ا کس تقریرس منز ونان ز مے تھہ تہ چیزس پٹھہ غور و فکر کورسہ آوے سمجھ مگر زنانن ہنز فطرت چھنہ ہرکان سمجھتہ۔ زنانن اندر چھہ فنہ آسان۔ ڈاکٹر مشتاق احمد وانی تہ چھہ امہ کتھ ہنز ذکر پزنیہ کتابہ ”اردو ادب میں تانیثیت“ منز کران۔

”مشہور و معروف سقراط نے اپنی ایک تقریر میں کہا تھا کہ میں نے جس بھی مسئلہ پر غور کیا اسکی گہرائیوں کو باسانی سمجھ لیا مگر تا حال میں عورت کی فطرت کو سمجھ نہ سکا۔ عورت اپنے اندر فنہ انگیزی کی تاثیر رکھتی ہے۔ اگر عورت کا وجود دُنیا میں نہ ہوتا تو دُنیا امن و چین کا مسکن ہوتی۔ بد نصیب عورت کے باعث دُنیا

کاسکون پامال ہو چکا ہے“۔ ۳

طامس ہارڈنگ کا کہنا ہے کہ عورت ایک خطرناک سانپ کی مانند ہے جس کا مقابلہ آسان نہیں۔ عورت میں شیطان کی شرانگیزی پائی جاتی ہے۔ وہ بظاہر

ایک پھول کی مانند ہے مگر اس میں بے شمار کانٹے موجود ہیں۔ ۴

شامس تہ فلسطینس منز تہ اُس عالم تہ مفکر زنانن متعلق یہ نظریہ تھاوان ز زنانن چھنہ آرام تہ سعادت و اتناونچ کا نہہ ضرورت۔ تکر چھ اوے موجود و جوان زن تہم ہیکن مردن ہنر خدمت کر تھ تہ ہر گاہ اُمس کا نہہ غلطی گڑھ اُمس گڑھ تہ تھ سزادہ یُن تہ سار نے زنانن خاطر سبق روز۔

جرمنی ہنڈ اکھ عالم Arther Shopinhar تہ چھ پننس اُ کس مضمونس منز زنانن متعلق پنن نظریہ

پیش کران:

”فطرت نے جس طرح شیر کو پنچے اور دانت، ہاتھی کو سونڈ، بیل کو سینگ اور سپیا

کو سیاہی دی ہے اسی طرح عورت کو اپنی حفاظت کیلئے مکرو فریب سے مسلح کیا

ہے۔ مکرو فریب عورت کی پیدائشی خصلت ہے۔ اس سے اسکی دوسری برائیاں

اختراع پروازی، بے وفائی غداری وغیرہ پیدا ہوتی ہیں۔ عورت کا رسوخ اور اثر

سماج کی بربادی کا باعث ہوتا ہے۔ عورت کی کمزوری کو نظر انداز تو کیا جاتا ہے،

لیکن اس کی عزت کرنا مضممہ خیز ہے۔ ۵

ارسطو ہس ہیو عظیم فلسفی تہ اوسنہ زنانن متعلق تیوت تھو دنظریہ تھاوان۔ بلکہ اوس ونان ز مرد چھ

زنانن ہنڈ کھوتہ زیاد عزت تہ احترامس لایق۔ سہ اوس ونان فطری طور چھ زنانہ مردن ہنڈ کھوتہ و س

پایہ۔ بیلہ زن مرد حاکم چھ تہ زنانہ چھ محکوم۔

دُنیا کین مختلف ملکن منز بیوعا لمو پزانہ زمانہ پٹھے زنانن متعلق رائے دژہ مڑ چھے۔ تم چھ واریا ہ

حس تام زنان ہند مرتب۔ شخصیت تہ پیہ تکر ہنر پچان نم زد کران۔ بیو مفکر و عالموتہ دأ نشور و چہ زنان ہنر لو کچہ مو کچہ نفسیاتی یا جذباتی خاصیت نظر ن تل تھا و تہ ہنر صلا حیت، معصومیت، وسیع دل، شفقت، لول نظر انداز کران۔ یہ کتھ چھے صحی زنان منر چہ کینہہ جسمانی کمزوریہ آسان۔ مگر امیک مطلب گو و نہ ز یہنہ وجود پیہ پست مانہ۔ جدید فلسفی ہیگل تہ چہ زنان متعلق پنڈ رائے دوان ونان ز مرد تہ زنانہ چہ اکھ ا کس نش تہ مختلف یوتاہ جانور تہ گل اکھ ا کس نش مختلف چہ۔ بیا کھ اکھ فلسفی "Tertulin" چہ زنان ہنر وقعت تہ راہ خراب مانان تہ زنانہ ہند مقدس رشہ تہ چہ نظر انداز کران ونان:

عورت جہنم کا دروازہ ہے اور سبھی برائیوں کی ماں ہے۔ ۱۔

قبل مسیح بز و نہہ تہ اسی شاعر زنان ہند خاٹر سنگ دل، بے وفا، ظالم تہ قاتل ہو دی لفظ ورتاوان۔ مرد کو ز ہمیشہ زنان پٹھ جبر پر تھ گنہ مسلسل منر۔ پنہ جنسی تسکین خاٹر پیلہ یو تھکھ تہ تہ پٹھ پاٹھی یو تھکھ زنان ہند کو رکھ استعمال۔ مگر پیلہ زانا نو مردن ہنر ناجا بز خا ہشن پٹھ احتجاجی رویہ اختیار کو رتمہ ساعتہ پیو تمن بے وفا، سنگ دل تہ ظالم ناو۔ غور طلب کتھ چھے یہ زپا کد امن زنان ہند سما جس منر روزن چہ مشکل ا مس چہ مختلف اقدامات پوان کرنی سما چو بر ا یو نش پنہ خاٹر۔ پیلہ انسان مختلف طریقو ذریعہ زنان ہند اخلاقی اقتدار گریا و نتیجہ دزاو زنانہ لچہ "طو ایف اڈن" منر پن سکون تھانڈ نہ۔ حد اوس یہ ز فرانسس منر اوس قبل مسیح بز و نہہ عالمن ہند ون زنان منر چہ نصف روح آسان۔ توے چھے یہ سما جس منر بر ا یو ہند وجہ بنان۔

یہ اسی تمن عالمن ہند نظریات یم زنان و سی پایہ مانان چہ۔ وونی چہ کینہہ مثبت خیال یم زنان ہنر سما جی تہ تہذیبی زندگی بے حد اہمیت دوان چہ گو ڈنتھ چہ "قرآن کریمس" منر پانہ اللہ تعالیٰ فرماوان ز زنانہ چھے توہہ خاٹر زہنت تہ تکر چھو تمن خاٹر زہنت۔ سرور انبیا حضرت محمد رسول اللہ ﷺ چہ ارشاد فرماوان ز پنہ نکاح خاٹر تھانڈ یون بہتر پن زنانہ تکیا ز اپمانچ ساروے کھوتہ بد نعمت چہ

زنانہ ماننے یوان۔ شیکسپیر سُنڈ قول چھ ز زنانہ چھے خوشبو، نعمیہ، رقص تہ گانچ اکھ مجموعہ۔ سقراط ہیو عظیم فلسفی
 یس گوڈ زنانہ ہنزاہمیت و سز پایہ سمجھان اوس مگر پتہ چھ سہ تہ زنانہ ہنزاہمیت بیان کران ونان ز خاندان
 کرا و اگر تو بہ اصل تہ جان خانداری میلیو تہنزا زندگی منز پیہ خوشی تہ سکون۔ اگر خراب زنانہ میلیو تیلہ بنیو
 فلسفی۔ ملٹن چھ زنانہ ہنزاہمیت عرشس تام و اتناوان ونان ز زنانہ چھے بہتر ہن تہ آخری آسمانی تھہ۔
 ہٹلرس ہیو ظالم بادشاہ تہ چھ زنانہ ہنزاہمیت تہ عظمتک قابل۔ سہ چھ ونان ز زنانہ روس زندگی گزارنی
 گئے ناقابل معافی جرم یہ گو و فطرتس ستر بغاوت کرنی۔ گویا گوڈ گوڈ اوس زنانہ ہنزاہمیت اکھ رائٹس،
 فننہ پرور۔ چین و سکونچ دشمن، شیطان سہنزا پیہ، برکامین ہنزاہمیت، گناہ گارتہ واریا ہس حدس تام جانور
 ماننے یوان۔ مگر اسلامن دیوت زنانہ سہ اعلیٰ درجہ یس نظامہ حیاتس مکمل تہ ترقی یافتہ بناوان چھ۔ پیہ
 دینن زنانہ برابری ہند درجہ۔ تکی سُنڈ عظمتک تہ عزت کرنک دینن حکم۔ پیہ پٹھو آ و علماء کرامن سمجھ ز
 زنانہ ہنزاہمیت تہ مونگھ ز زنانہ چھے لوگ سہ سمندر یوس کور ہنٹھ مالس ماجہ، پیہ ہنٹھ باین بین
 خانداری ہنٹھ پٹھس خاندارس تہ مون ہنٹھ پننن شرہن پنہ محبتہ ستر شاداب کران چھ۔ قرآنس منز حکم
 پیہ پتہ تہ رُو ز زنانہ جنسی نابرابری ہنزاہمیت شکار گہ ہان۔ اٹھو منز کری کیشہ و زنانو پنن حقوق ژ ہارنہ خاطر
 جدوجہد پیہ منز آدن کالہ پٹھ زنانہ ہنڈی سماجی تہ تہنڈی معنوی پٹھ نظر آس تراونہ یوان۔ پیہ آس
 تھ سماجی روپس مزمت کران یم زنانہ دویہ درنچ مخلوق زانان چھ۔ امیک مقصد اوس نہ کنہ خاص
 ورگہ چین زنانہ اتھ روٹ کرن یا زنانہ مردن پٹھ کاٹہہ سبقت بخشہ۔ بلکہ چھ یہ تمام زند زون ہنڈ
 باپتھ یکسان سوچ تھاوان تہ امیک مقصد چھ سماج بدلاؤن سہ تہ زنانہ ہنزاہمیت مظلومیز ہنڈس پوت منظرس
 منز۔ اٹھو پس منظرس منز آہ International Women Movement بارس پیہ تھ منز
 ساروے فیمنسٹوں یہ نتیجہ کور ز ظلمک تہ تشددک یہ رویہ چھ پتہ و تہ زنانہ پٹھ اوسمت۔ مثال
 ہندوستانس منزستی رسمہ ستر۔ چینس منز کورہن کھور گنڈتھ تھاونچ رسمہ ستر۔ افریقا ہس منز نسوانی تان

ڈٹھ ڈھنچ رسمہ ستر Genital Maltilation - یورپس منز جادو کرنے خاٹر زنانن ذبح کر پنچ رسمہ ستر Gynocide. امریکہ ہس منز Gyneacology خاٹر زنانن مارتھ ڈھنچ رسمہ ستر وغار غرض زنانن پٹھ سپدن واکر پنچ یہ روایت چھ پر تھ جالیہ اُسہ۔ یوسہ ازتہ واریا ہن جاین وچھنہ پوان چھ۔ تارتن چھ گواہ امہ کتھ ہنز ز ظلم تہ جبرک یہ دوراوس نہ گوڈ پٹھے زنانن ستر گتھان۔ مگرانچ شروعات گئے گتہ نہ گتہ دورس منز۔ اوے موکھ پڑسارنے مردن کیو زنانن امیک خاتمہ کرنے باپتھ قدم تگن۔

حوالہ حاشیہ

- 1- معاملات نسوان۔ ڈاکٹر آمنہ تحسین۔ عقیف آفسیٹ پرنٹرس دہلی، 2008 ص 95-96
- 2- آزادی کے بعد اُردو شاعری میں تائیشی حیثیت۔ ڈاکٹر وسیم بیگم 2012 عقیف آفسیٹ پرنٹرس دہلی، ص، 17
- 3- اُردو ادب میں تائیشیت۔ ڈاکٹر مشتاق احمد وانی 2013 عقیف آفسیٹ پرنٹرس دہلی ص 58
- 4- ایضاً
- 5- زبیر احمد صدیقی۔ عورت اور مرد کا مرتبہ اقوام عالم میں (تدر ذاکر مجلس نذر، ذاکرئی دہلی 1948 ص 385
- 6- Swami Madhavanada and R.C. Majumdar, Great Women of India, Almora 1953, p1-2